

Sicherheits- und garantiehinweise Recovery Sleeve Hund.
Produkttyp: (Medizinischer) Vorderbeinschutz für Hunde.
Lesen Sie alle Sicherheits- und Produktinformationen sorgfältig durch, bevor Sie das Recovery Sleeve bei Ihrem Haustier verwenden. Das Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann Verletzungen verursachen. Suitical®-Produkte sind keine Spielzeuge oder Modeartikel. Halten Sie Ihr Haustier während der Verwendung dieses Produkts unter Aufsicht eines Erwachsenen. Falsche Anwendung kann zu Hotspots, Scheuern, Hautreizungen, Entzündungen oder Infektionen führen.
Wichtige Sicherheitshinweise: 1. Verwendung. Das Recovery Sleeve darf nur auf Anraten/nach Rücksprache mit Ihrem Tierarzt und nur nach einem medizinischen Eingriff, bei medizinischen Beschwerden oder Hautproblemen verwendet werden. Im Notfall oder bei Zweifeln konsultieren Sie bitte sofort Ihren Tierarzt! Verwenden Sie der Ärmel nicht, wenn es beschädigt ist oder lose Teile enthält. 2. Aufsicht. Ihr Haustier muss jederzeit unter Aufsicht eines verantwortungsbewussten Erwachsenen stehen, während er das Recovery Sleeve trägt. Regelmäßige Kontrolle auf Hygiene, Reibung, Einklemmungen, Scheuern, Stolpergefahr oder Erstickungsgefahr ist obligatorisch. 3. Gewöhnungszeit. Lassen Sie Ihr Haustier der Ärmel vor einer Operation kennenlernen und lassen Sie Ihren Tierarzt der Ärmel Ihrem Haustier während der Narkose anziehen. Haben Sie Zweifel? Konsultieren Sie immer Ihren Tierarzt für Ratschläge. Wenn Ihr Haustier viel kaut/nagt, wird dieses Produkt nicht empfohlen. Überwachen Sie Ihr Tier daher immer. 4. Ungewöhnliches Verhalten. Entfernen Sie der Ärmel so fort und konsultieren Sie Ihren Tierarzt, wenn Ihr Haustier ungewöhnliches Verhalten zeigt. Ungewöhnliches Verhalten kann Rückwärtsgehen und übermäßiges Lecke, ist jedoch nicht darauf beschränkt. 5. Sichtbare Probleme. Überprüfen Sie täglich die Passform und eventuelle Hautreizungen. Melden Sie Hautreizungen oder andere Probleme sofort Ihrem Tierarzt für die richtige Behandlung und Pflege. 6. Passform. Achten Sie auf die richtige Passform, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden. Ein zu großes Ärmel kann Stolper- oder Erstickungsgefahr verursachen, ein zu kleines Ärmel kann zu Reibung oder Hautreizungen führen. Messen Sie immer Ihr Haustier laut Anleitung, die über den Link am Ende der Seite verfügbar ist. Der Ärmel ist so konzipiert, dass es gut sitzt. Es besteht aus leichtem, atmungsaktivem und dehnbarem Material. Verwenden Sie mindestens zwei Druckknopfriemen, um eine gute Fixierung zu gewährleisten. Stellen Sie immer sicher, dass um die Beine, die Brust und die Achselhöhle herum Platz für 1 bis 2 Finger ist. Überprüfen Sie mindestens einmal täglich auf eventuelle Reizungen an Beinen, Brust und Achselhöhle. 7. Tragedauer. Verwenden Sie das Recovery Sleeve niemals länger als acht (8) Stunden hintereinander, es sei denn, dies wurde von Ihrem Tierarzt anders verordnet. Überprüfen Sie täglich den Problem- oder Operationsbereich. Ziehen Sie der Ärmel alle paar Tage aus, waschen Sie es und lassen Sie es an der Luft trocknen. Für einen konstanten Schutz empfehlen wir, ein zweites Recovery Sleeve zu erwerben. Sehen Sie sich die Waschanleitung in der Anleitung an, die über diesen Link abgerufen werden kann.
Haftungsausschluss: Auch wenn wir uns bemühen, dass die Informationen in diesem Handbuch korrekt und vollständig sind, übernimmt Suitical® keine Haftung für Fehler oder eine missbräuchliche Verwendung des Handbuchs. Suitical® behält sich das Recht vor, dieses Handbuch zu ändern. Garantie: Unsere Produkte haben eine Garantie gegen Produktionsfehler. Wenden Sie sich bei Problemen bitte an Ihren Tierarzt oder an die Verkaufsstelle.

Manual de seguridad y garantía Recovery Sleeve Perro.
Tipo de producto: Manga protectora (médica) para las patas delanteras de los perros.
Lea atentamente toda la información de seguridad y del producto antes de utilizar la Recovery Sleeve en su mascota. No seguir estas instrucciones puede causar lesiones. Los productos Suitical® no son juguetes ni artículos de moda. Mantenga a su mascota bajo la supervisión de un adulto durante el uso de este producto. El uso incorrecto puede provocar puntos calientes, rozaduras, irritación de la piel, inflamación o infección.
Instrucciones importantes para la seguridad: 1. Uso. La Recovery Sleeve solo debe usarse bajo la recomendación/consulta de su veterinario, y solo después de una intervención médica, en caso de problemas médicos o cutáneos. ¡En caso de emergencia o duda, consulte de inmediato a su veterinario! No utilice la manga si está dañada o tiene piezas sueltas. 2. Supervisión. Su mascota debe estar siempre bajo la supervisión de un adulto responsable mientras usa la Recovery Sleeve. Es obligatorio verificar regularmente la higiene, la fricción, el atrapamiento, el roce, el peligro de tropezar o el peligro de asfixia. 3. Período de adaptación. Deje que su mascota se acostumbre a la manga antes de una operación, y permita que su veterinario la coloque a su mascota durante la anestesia. ¿Tiene dudas? ¡Pida siempre asesoramiento a su veterinario! Si su mascota mastica o mordisquea mucho los materiales, no se recomienda este producto. Por lo tanto, siempre supervise a su mascota. 4. Comportamiento inusual. Si su mascota muestra un comportamiento inusual, retire inmediatamente la Recovery Sleeve y consulte a su veterinario. El comportamiento inusual puede incluir, entre otras cosas, caminar hacia atrás o lamido excesivo. 5. Problemas visibles. Verifique diariamente el ajuste y cualquier irritación en la piel. Informe de inmediato al veterinario sobre cualquier irritación en la piel u otros problemas, para recibir el tratamiento y cuidado adecuados. 6. Ajuste. Para evitar riesgos de seguridad, asegúrese de tener el ajuste correcto. Una manga demasiado grande puede causar peligro de tropiezo o asfixia; una manga demasiado pequeña puede causar rozaduras o irritación en la piel. Mida siempre a su mascota según se describe en el manual, que está disponible a través del enlace al final de la página. La manga está diseñada para ajustarse bien. Está hecha de material ligero, transpirable y elástico. Utiliza al menos dos hileras de botones de presión para asegurar que la manga se mantiene en su lugar. Asegúrese siempre de que haya espacio para 1 o 2 dedos alrededor de las patas, el pecho, y axilas. 7. Tiempo de uso. No use la Recovery Sleeve más de ocho (8) horas consecutivas, a menos que sea indicado de otra manera por su veterinario. Verifique diariamente el área problemática o la zona quirúrgica. Quitele la manga a su mascota al cabo de unos días, lávela y déjela secar al aire. Para una protección constante, recomendamos adquirir una segunda Recovery Sleeve. Consulte las instrucciones de lavado.
Exención de responsabilidad: Aunque nos esforzamos para asegurarnos de que la información de este manual sea correcta y completa, Suitical® no se hace responsable de los errores o del uso indebido del ma-nual. Suitical® tiene el derecho de modificar este manual. Garantía: Nuestros productos tienen una garantía para defectos de fabricación. En caso de que encuentre un defecto en el producto, contacte con la consulta de su veterinario o con el lugar de compra.



Suitical
Recovery wear for pets

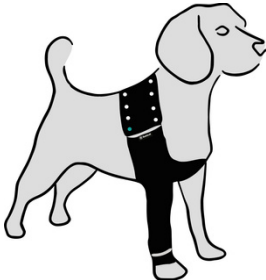


MANUAL

Recovery Sleeve

Dog • Hond • Chien • Hund • Perro

EN	Safety and warranty manual for dog owner.
NL	Veiligheids- en garantiehandleiding voor hondeneigenaar.
FR	Manuel de sécurité et de garantie pour propriétaire de chien.
DE	Sicherheits- und garantiehinweise für Hundebesitzer.
ES	Manual de seguridad y garantía para propietarios de perros.



Safety and warranty manual Recovery Sleeve Dog.
Product type: (Medical) Protective front leg sleeve for dogs.
Read all safety and product information carefully before using the Recovery Sleeve on your pet. Failure to follow these instructions may cause injury. Suiital® products are not toys or fashion items. Adult supervision is required during the use of this product. Improper use may lead to hotspots, chafing, skin irritation, inflammation, or infection. In case of emergency or doubt, consult your veterinarian immediately. Important safety instructions: 1. Usage. The Recovery Sleeve should only be used on the advice/consultation of your veterinarian and only after a medical procedure, for medical conditions, and skin problems. In case of emergency or doubt, consult your veterinarian immediately! Do not use the sleeve if it is damaged or if it contains loose parts. 2. Supervision. Your pet must always be under the supervision of a responsible adult while wearing the Recovery Sleeve. Regular checks for cleanliness, friction, constriction, chafing, tripping hazard, or choking hazard are mandatory. 3. Adjustment period. Allow your pet to get used to the sleeve before a surgery and have your veterinarian put the sleeve on your pet during anesthesia. If in doubt, always consult your veterinarian for advice. If your pet tends to chew or gnaw on materials, this product is not recommended. Therefore, always keep your pet under supervision. 4. Unusual behavior. In case of unusual behavior from your pet, which may include but is not limited to walking backward or excessive licking, remove the Recovery Sleeve immediately and consult your veterinarian. 5. Visible issues. Check for proper fit and any skin irritation daily. Report skin irritation or any other problems to your veterinarian immediately for proper treatment and care. 6. Fit. Ensure the right fit to avoid safety risks. A sleeve that is too large can cause tripping or choking hazards; a sleeve that is too small can cause friction or skin irritation. Always measure your pet as described in the manual, which is available through the link at the bottom of the page. The sleeve is designed to have a snug fit. It is made of lightweight, breathable, and stretchable material. Close at least two rows of snaps/poppers to keep the sleeve in place. Make sure there is always room for 1 to 2 fingers around the legs, chest, and armpit. Check at least once a day for any irritation around the legs, chest, or armpit. 7. Wear time. Never use the sleeve for more than eight (8) consecutive hours unless prescribed by your veterinarian. Check the problem area or surgical zone every day. Remove the sleeve every few days, wash it, and let it air dry. For constant protection, we recommend using a second Recovery Sleeve. See the washing instructions in the user manual, available in this link.
Disclaimer: While every effort has been made to ensure that the information in this manual is accurate and complete, Suiital® is not liable for errors in or incorrect use of the manual and the product. We reserve the right to modify the manual. Warranty: Our products are guaranteed against manufacturing defects. In case of a product defect, please contact your veterinarian or the place of purchase.

Veiligheids- en garantiehandleiding Recovery Sleeve Hond
Type product: (Medisch) Beschermend voorpootmouwje voor honden.
Lees alle veiligheids- en productinformatie zorgvuldig door voordat u de Recovery Sleeve Enkele voorpoot- mouw op uw huisdier gebruikt. Het niet opvolgen van deze instructies kan letsel veroorzaken. Suiital®-producten zijn geen speelgoed of modeartikelen. Volwassen toezicht is vereist tijdens het gebruik van dit product. Onjuist gebruik kan leiden tot hotspots, schuren, huidirritatie, ontsteking of infectie. In geval van nood of twijfel, raadpleeg onmiddellijk uw dierenarts. Belangrijke veiligheidsinstructies: 1. Gebruik. Het voorpootmouwje mag alleen gebruikt worden op advies/na raadpleging van uw dierenarts en alleen na een medische ingreep, bij medische aandoeningen of huidproblemen. Bij nood of twijfel, raadpleeg direct uw dierenarts! Gebruik het voorpootmouwje niet als het beschadigd is of wanneer het losse onderdelen bevat. 2. Toezicht. Uw huisdier moet te allen tijde onder toezicht staan van een verantwoordelijke volwassene tijdens het dragen van het voorpootmouwje. Reguliere controle op reinheid, wrijving, beknelling, schuring, struikelgevaar, of verstikkingsgevaar is verplicht. 3. Aanpassingsperiode. Laat uw huisdier wennen aan het voorpootmouwje vooraf aan een operatie en laat uw dierenarts het mouwje bij uw huisdier aantrekken tijdens de narcose. Twijfelt u? Raad- pleeg altijd uw dierenarts voor advies. Als uw huisdier veel kauwt of knaagt aan materialen, wordt dit product niet aanbevolen. Houd uw huisdier daarom altijd onder toezicht. 4. Ongewoon gedrag. Verwijder het voorpootmouwje onmiddellijk en raadpleeg uw dierenarts als uw huisdier ongewoon gedrag vertoont. Ongewoon gedrag kan omvatten, maar is niet beperkt tot achterwaarts lopen en overmatig likken. 5. Zichtbare problemen. Controleer dagelijks de pasvorm en eventuele irritatie op de huid. Meld huidirritatie of andere problemen direct aan uw dierenarts voor de juiste behandeling en zorg. 6. Pasvorm. Zorg voor de juiste pasvorm om veiligheidsrisico's te voorkomen. Een te groot mouwje kan struikel- of verstikkingsgevaar veroorzaken; een te klein mouwje kan wrijving of huidirritatie veroorzaken. Meet altijd uw huisdier zoals beschreven in de handleiding, die beschikbaar is via de link onderaan de pagina. Het voorpootmouwje is ontworpen om goed aan te sluiten. Het is gemaakt van lichtgewicht, ademend en rekbaar materiaal. Gebruik minimaal twee rijen drukknopen, zodat de mouw goed op zijn plaats blijft. Zorg ervoor dat er altijd ruimte is voor 1 tot 2 vingers rond de poten, borst en oksel. Controleer minstens één keer per dag op eventuele irritatie rond de poten, borst en oksel. 7. Draagtijd. Gebruik het mouwje nooit langer dan acht (8) opeenvolgende uren, tenzij anders voorgeschreven door uw dierenarts. Controleer elke dag het probleemgebied of de chirurgische zone. Trek het mouwje om de paar dagen uit, was het en laat het aan de lucht drogen. Voor constante bescherming raden wij aan om een tweede Recovery Sleeve te gebruiken. Zie de wasinstructies in de handleiding, beschikbaar via deze link.
Disclaimer: Hoewel wij er zorg voor dragen dat de informatie in deze handleiding accuraat en volledig is, is Suiital® niet aansprakelijk voor fouten in of onjuist gebruik van de handleiding en het product. We behouden ons het recht voor de handleiding te wijzigen. Garantie: Onze producten zijn gegarandeerd tegen productiefouten. Neem bij een productdefect contact op met uw dierenarts of de plaats van aankoop.

Manuel de sécurité et de garantie du Recovery Sleeve pour chien.
Type de produit : Manchon de protection (médicale) pour les pattes avant de chiens.
Lisez attentivement toutes les informations de sécurité et du produit avant d'utiliser le Recovery Sleeve recovery sleeve sur votre animal de compagnie. Ne pas suivre ces instructions peut causer des blessures. Les produits Suiital® ne sont ni des jouets ni des articles de mode. Votre animal de compagnie doit rester sous la supervision d'un adulte pendant l'utilisation de ce produit. Une utilisation incorrecte peut entraîner des points chauds, des frottements, des irritations cutanées, une inflammation ou une infection. En cas d'urgence ou de doute, consultez immédiatement votre vétérinaire. Instructions de sécurité importantes : 1. Utilisation. Le Recovery Sleeve ne doit être utilisé qu'après la consultation de votre vétérinaire et seulement après une intervention médicale, en cas de problèmes médicaux ou cutanés. En cas d'urgence ou de doute, consultez immédiatement votre vétérinaire ! N'utilisez pas le manchon s'il est endommagé ou s'il comporte des pièces lâches. 2. Surveillance. Votre animal doit toujours être sous la supervision d'un adulte responsable lorsqu'il porte le Recovery Sleeve. Un contrôle régulier de l'hygiène, des frottements, des compressions, des risques de trébuchement ou d'étouffement est obligatoire. 3. Période d'adaptation. Habituez votre animal au Recovery Sleeve avant une opération et laissez votre vétérinaire le mettre pendant l'anesthésie. Vous avez des doutes ? Consultez toujours votre vétérinaire si vous avez besoin de conseils. Si votre animal mâche/grignote beaucoup, ce produit n'est pas recommandé. Surveillez donc toujours votre animal. 4. Comportement inhabituel. Retirez immédiatement le Recovery Sleeve et consultez votre vétérinaire si votre animal présente un comportement inhabituel. Un comportement inhabituel peut inclure, mais sans s'y limiter, la marche en arrière et le léchage excessif. 5. Problèmes visibles. Vérifiez quotidiennement l'ajustement et l'absence de toute irritation cutanée. Signalez immédiatement toute irritation cutanée ou tout autre problème à votre vétérinaire pour garantir un traitement et des soins appropriés. 6. Ajustement. Assurez-vous d'avoir la bonne taille pour éviter les risques de sécurité. Un manchon trop grand peut causer des risques de trébuchement ou d'étouffement ; un manchon trop petit peut causer des frottements ou des irritations cutanées. Mesurez toujours votre animal de compagnie comme indiqué dans le manuel, disponible via le lien en bas de la page. Le Recovery Sleeve est conçu pour bien s'adapter. Il est fabriqué en matériau léger, respirant et extensible. Utilisez au moins deux rangées de boutons-poussoirs pour une bonne fixation. Assurez-vous toujours qu'il y a de l'espace pour 1 à 2 doigts autour des pattes, du poitrail et de l'aisselle. Vérifiez au moins une fois par jour s'il y a des irritations autour des pattes, du poitrail et de l'aisselle. 7. Durée de port. N'utilisez jamais le Recovery Sleeve pendant plus de huit (8) heures consécutives, sauf indication contraire de votre vétérinaire. Vérifiez chaque jour la zone du problème ou la zone chirurgicale. Retirez le Recovery Sleeve tous les quelques jours, lavez-le et laissez-le sécher à l'air. Pour une protection constante, nous vous recommandons d'acheter un deuxième Recovery Sleeve. Consultez les instructions de lavage dans le mode d'emploi, à consulter via le lien.
Disclaimer : Bien que nous prenions soin de partager de l'information complète, Suiital® ne garantit pas l'exactitude, l'actualité ou la précision des informations du manuel et du produit. Suiital® réserve le droit de modifier l'information dans ce manuel. Garantie : Nos produits sont garantis contre les défauts de fabrication. Si un problème se produit, contactez votre vétérinaire ou le lieu de vente.